

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 137

Volume 30

27 May 1987

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### *I Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Commission Regulation (EEC) No 1439/87 of 26 May 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal .....                                                                                                                                                                    | 1         |
| Commission Regulation (EEC) No 1440/87 of 26 May 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt .....                                                                                                                                                                   | 3         |
| Commission Regulation (EEC) No 1441/87 of 26 May 1987 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid .....                                                                                                                                                                                  | 5         |
| <b>* Commission Regulation (EEC) No 1442/87 of 26 May 1987 amending Regulation (EEC) No 3153/85 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts .....</b>                                                                                                                     | <b>13</b> |
| Commission Regulation (EEC) No 1443/87 of 26 May 1987 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5 .....                                                                                                         | 14        |
| <b>* Commission Regulation (EEC) No 1444/87 of 26 May 1987 re-establishing the levying of customs duties on gauze and articles of gauze falling within heading No ex 30.04, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply ....</b> | <b>16</b> |
| Commission Regulation (EEC) No 1445/87 of 26 May 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat ....                                                                                                                                              | 17        |
| Commission Regulation (EEC) No 1446/87 of 26 May 1987 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat .....                                                                                                                                                                                         | 19        |
| Commission Regulation (EEC) No 1447/87 of 26 May 1987 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 May 1987 .....                                                                                                                     | 21        |

---

**European Parliament**

87/281/EEC :

- ★ **Decision of the European Parliament of 7 April 1987 granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the third European Development Fund in the financial year 1985 ..... 23**

87/282/EEC :

- ★ **Decision of the European Parliament of 7 April 1987 granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fourth European Development Fund in the financial year 1985 ..... 24**

87/283/EEC :

- ★ **Decision of the European Parliament of 7 April 1987 granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fifth European Development Fund in the financial year 1985 ..... 25**
- Resolution containing the comments accompanying the Decisions granting a discharge in respect of the financial management of the third, fourth and fifth European Development Funds in the financial year 1985 ..... 26**

87/284/EEC :

- ★ **Decision of the European Parliament of 7 April 1987 granting a discharge to the Administrative Board of the European Centre for the Development of Vocational Training in respect of the implementation of its appropriations for the 1985 financial year ..... 28**

87/285/EEC :

- ★ **Decision of the European Parliament of 7 April 1987 granting a discharge to the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions in respect of the implementation of its appropriations for the 1985 financial year ..... 29**

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1439/87**

**of 26 May 1987**

**fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 910/87 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 135/87 <sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 May 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 135/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 May 1987.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

<sup>(3)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 88, 31. 3. 1987, p. 42.

<sup>(5)</sup> OJ No L 17, 20. 1. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

# ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                         | Levies   |                                                     |
|----------------|-----------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------|
|                |                                                     | Portugal | Third country                                       |
| 10.01 B I      | Common wheat, and meslin                            | 16,66    | 202,05                                              |
| 10.01 B II     | Durum wheat                                         | 52,48    | 259,47 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>                |
| 10.02          | Rye                                                 | 45,73    | 177,01 <sup>(6)</sup>                               |
| 10.03          | Barley                                              | 44,00    | 196,60                                              |
| 10.04          | Oats                                                | 102,29   | 155,97                                              |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing           | 4,93     | 181,35 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(8)</sup> |
| 10.07 A        | Buckwheat                                           | 44,00    | 139,73                                              |
| 10.07 B        | Millet                                              | 44,00    | 149,28 <sup>(4)</sup>                               |
| 10.07 C II     | Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing | 29,91    | 188,51 <sup>(4)</sup> <sup>(8)</sup>                |
| 10.07 D I      | Triticale                                           | (7)      | (7)                                                 |
| 10.07 D II     | Canary seed; other cereals                          | 44,00    | 65,33 <sup>(5)</sup>                                |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                               | 39,02    | 298,52                                              |
| 11.01 B        | Rye flour                                           | 79,72    | 262,95                                              |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal                         | 95,18    | 415,79                                              |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal                        | 39,18    | 319,96                                              |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

<sup>(7)</sup> The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

<sup>(8)</sup> The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1440/87

of 26 May 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 910/87 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86 <sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 May 1987 ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 May 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

<sup>(3)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 88, 31. 3. 1987, p. 42.

<sup>(5)</sup> OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

## A. Cereals and flour

| CCT heading No | Description                                         | (ECU/tonne)  |                 |                 |                 |
|----------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                |                                                     | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 |
| 10.01 B I      | Common wheat, and meslin                            | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.01 B II     | Durum wheat                                         | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.02          | Rye                                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                              | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                                | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing           | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                           | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                              | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C II     | Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                                       | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                               | 0            | 0               | 0               | 0               |

## B. Malt

| CCT heading No | Description                                                                          | (ECU/tonne)  |                 |                 |                 |                 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|                |                                                                                      | Current<br>5 | 1st period<br>6 | 2nd period<br>7 | 3rd period<br>8 | 4th period<br>9 |
| 11.07 A I a)   | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I b)   | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II a)  | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II b)  | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 0               | 0               |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1441/87

of 26 May 1987

## on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3972/86 of 22 December 1986 on food-aid policy and food-aid management<sup>(1)</sup>, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 232/86 of 27 January 1986 laying down implementing rules for 1986 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 773/87<sup>(4)</sup>, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid, the Commission has allocated to certain countries and beneficiary organizations 2 573 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied fob, cif or free at destination ;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying

down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85<sup>(6)</sup>; whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in Annex I.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESSEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 78, 20. 3. 1987, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

## ANNEX I

Notice of invitation to tender <sup>(1)</sup>

| Description of the lot                                                                                       | A                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Programme :                                                                                               | 1986 — Actions No 289 to 292/87                                                              |
| (a) legal basis                                                                                              | Council Regulation (EEC) No 232/86                                                           |
| (b) purpose                                                                                                  | Commission Decision of 27 October 1986                                                       |
| 2. Recipient                                                                                                 | Euronaïd                                                                                     |
| 3. Country of destination                                                                                    | See Annex II                                                                                 |
| 4. Stage and place of delivery                                                                               | fob                                                                                          |
| 5. Representative of the recipient <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>                                             | —                                                                                            |
| 6. Total quantity                                                                                            | 265 tonnes                                                                                   |
| 7. Origin of the skimmed-milk powder                                                                         | Community market                                                                             |
| 8. Intervention agency holding the stocks                                                                    | —                                                                                            |
| 9. Specific characteristics                                                                                  | Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83                                                     |
| 10. Packaging                                                                                                | 25 kilograms                                                                                 |
| 11. Supplementary markings on the packaging                                                                  | See Annex II                                                                                 |
| 12. Shipment period                                                                                          | Before 31 July 1987                                                                          |
| 13. Closing date for the submission of tenders                                                               | 8 June 1987                                                                                  |
| 14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 : |                                                                                              |
| (a) shipment period                                                                                          | Before 15 August 1987                                                                        |
| (b) closing date for the submission of tenders                                                               | 22 June 1987                                                                                 |
| 15. Miscellaneous                                                                                            | <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(10)</sup> <sup>(11)</sup> <sup>(12)</sup> |

| Description of the lot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Programme :</p> <p>    (a) legal basis</p> <p>    (b) purpose</p> <p>2. Recipient</p> <p>3. Country of destination</p> <p>4. Stage and place of delivery</p> <p>5. Representative of the recipient <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup></p> <p>6. Total quantity</p> <p>7. Origin of the skimmed-milk powder</p> <p>8. Intervention agency holding the stocks</p> <p>9. Specific characteristics</p> <p>10. Packaging</p> <p>11. Supplementary markings on the packaging</p> <p>12. Shipment period</p> <p>13. Closing date for the submission of tenders</p> <p>14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :</p> <p>    (a) shipment period</p> <p>    (b) closing date for the submission of tenders</p> <p>15. Miscellaneous</p> | <p>1986 — Actions No 293 to 297/87</p> <p>Council Regulation (EEC) No 232/86</p> <p>Commission Decision of 27 October 1986</p> <p>Euronaïd</p> <p>See Annex II</p> <p>fob</p> <p>—</p> <p>835 tonnes</p> <p>Community market</p> <p>—</p> <p>Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83</p> <p>25 kilograms</p> <p>See Annex II</p> <p>Before 31 July 1987</p> <p>8 June 1987</p> <p>Before 15 August 1987</p> <p>22 June 1987</p> <p>(*) (*) (*)</p> |

| Description of the lot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Programme :<br>(a) legal basis<br>(b) purpose<br>2. Recipient<br>3. Country of destination<br>4. Stage and place of delivery<br>5. Representative of the recipient <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup><br>6. Total quantity<br>7. Origin of the skimmed-milk powder<br>8. Intervention agency holding the stocks<br>9. Specific characteristics<br>10. Packaging<br>11. Supplementary markings on the packaging<br>12. Shipment period<br>13. Closing date for the submission of tenders<br>14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :<br>(a) shipment period<br>(b) closing date for the submission of tenders<br>15. Miscellaneous | 1986 — Actions No 298 to 303/87<br>Council Regulation (EEC) No 232/86<br>Commission Decision of 27 October 1986<br>Euronaid<br>See Annex II<br>fob<br>—<br>950 tonnes<br>Community market<br>—<br>Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83<br>25 kilograms<br>See Annex II<br>Before 31 July 1987<br>8 June 1987<br>Before 15 August 1987<br>22 June 1987<br>(*) (9) (9) (10) (11) (12) |

| Description of the lot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Programme :</p> <p>(a) legal basis</p> <p>(b) purpose</p> <p>2. Recipient</p> <p>3. Country of destination</p> <p>4. Stage and place of delivery</p> <p>5. Representative of the recipient <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup></p> <p>6. Total quantity</p> <p>7. Origin of the skimmed-milk powder</p> <p>8. Intervention agency holding the stocks</p> <p>9. Specific characteristics</p> <p>10. Packaging</p> <p>11. Supplementary markings on the packaging</p> <p>12. Shipment period</p> <p>13. Closing date for the submission of tenders</p> <p>14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :</p> <p>(a) shipment period</p> <p>(b) closing date for the submission of tenders</p> <p>15. Miscellaneous</p> | <p>1986 — Action No 170/87</p> <p>Council Regulation (EEC) No 232/86</p> <p>Commission Decision of 10 February 1986</p> <p>WFP</p> <p>Guinee Conakry</p> <p>fob</p> <p>—</p> <p>23 tonnes</p> <p>Intervention stock</p> <p>German</p> <p>Entry into intervention stock after 1 September 1986</p> <p>25 kilograms</p> <p>'ACTION N° 170/87 / GUINÉE CONAKRY 0208902 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL'</p> <p>Before 30 June 1987</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup></p> |

| Description of the lot                                                                                       | E                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Programme :                                                                                               | 1986 — Action No 407/87                                                                  |
| (a) legal basis                                                                                              | Council Regulation (EEC) No 232/86                                                       |
| (b) purpose                                                                                                  | Commission Decision of 10 December 1986                                                  |
| 2. Recipient                                                                                                 | Republic of Mali                                                                         |
| 3. Country of destination                                                                                    | Mali                                                                                     |
| 4. Stage and place of delivery                                                                               | Free-at-destination Bamako                                                               |
| 5. Representative of the recipient                                                                           | Union laitière de Bamako, Route de Sotuba, BP 20, Bamako (Mali)                          |
| 6. Total quantity                                                                                            | 500 tonnes                                                                               |
| 7. Origin of the skimmed-milk powder                                                                         | Intervention stock                                                                       |
| 8. Intervention agency holding the stocks                                                                    | German                                                                                   |
| 9. Specific characteristics                                                                                  | Entry into intervention stock after 1 September 1986                                     |
| 10. Packaging                                                                                                | 25 kilograms                                                                             |
| 11. Supplementary markings on the packaging                                                                  | 'ACTION N° 407/87 / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EURO-PÉENNE À LA RÉPUBLIQUE DU MALI' |
| 12. Shipment period                                                                                          | Before 31 July 1987                                                                      |
| 13. Closing date for the submission of tenders                                                               | 8 June 1987                                                                              |
| 14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 : |                                                                                          |
| (a) shipment period                                                                                          | Before 15 August 1987                                                                    |
| (b) closing date for the submission of tenders                                                               | 22 June 1987                                                                             |
| 15. Miscellaneous                                                                                            | (*) (°)                                                                                  |

*Notes :*

- (<sup>1</sup>) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.
  - (<sup>2</sup>) See list published in *Official Journal of the European Communities* No C 103 of 16 April 1987, page 4.
  - (<sup>3</sup>) As soon as the successful tenderer has been informed of the award of the contract, he shall contact the beneficiary or his representative without delay, in order to determine the necessary consignment documents, as well as the details of period, rate, place and other circumstances concerning shipment.
  - (<sup>4</sup>) Commission delegate to contact by the successful tenderer : see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.
  - (<sup>5</sup>) At the request of the beneficiary the successful tenderer shall deliver a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded.
  - (<sup>6</sup>) The successful tenderer shall transmit a health certificate to the beneficiary's representatives at the time of delivery.
  - (<sup>7</sup>) Veterinary certificate issued by an official entity stating that the product has been processed from pasteurized milk coming from healthy animals, was processed under excellent sanitary conditions which are supervised by qualified technical personnel and that the area of production of raw milk had not registered foot-and-mouth disease or any other infectious or contagious disease during the 90 days preceding the processing. Any disease must be notified.
  - (<sup>8</sup>) The successful tenderer shall transmit a certificate of origin to the beneficiaries at the time of delivery.
  - (<sup>9</sup>) The supplier should send a duplicate of the original invoice to :  
MM De Keyzer & Schütz BV,  
Postbus 1438,  
Blaak 16,  
NL-3000 BK Rotterdam.
  - (<sup>10</sup>) Shipment to take place in 20-foot containers ; conditions FCL/LCL. Shippers-count-load and stowage (cls).
  - (<sup>11</sup>) The successful tenderer has to submit to the recipient's agent complete packing list of each container, specifying number of bags belonging to each shipping number as specified in the invitation to tender.
  - (<sup>12</sup>) The successful tenderer has to seal each container with a numbered locktainer, number of which to be provided to the beneficiary's forwarder.
-

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

| Designación del lote<br>Parti<br>Bezeichnung der Partie<br>Χαρακτηρισμός της παρτίδας<br>Lot<br>Désignation du lot<br>Designazione della partita<br>Aanduiding van de partij<br>Designação do lote | Cantidad total del lote (en toneladas)<br>Totalmængde (tons)<br>Gesamtmenge der Partie (in Tonnen)<br>Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους)<br>Total quantity (in tonnes)<br>Quantité totale du lot (en tonnes)<br>Quantità totale della partita (in tonnellate)<br>Totale hoeveelheid van de partij (in ton)<br>Quantidade total (em toneladas) | Cantidades parciales (en toneladas)<br>Delmængde (tons)<br>Teilmengen (in Tonnen)<br>Μερικές ποσότητες (σε τόνους)<br>Partial quantities (in tonnes)<br>Quantités partielles (en tonnes)<br>Quantitativi parziali (in tonnellate)<br>Deelhoeveelheden (in ton)<br>Quantidades parciais (em toneladas) | Beneficiario<br>Modtager<br>Empfänger<br>Δικαιούχος<br>Beneficiary<br>Bénéficiaire<br>Beneficiario<br>Begunstigde<br>Beneficiário | País destinatario<br>Modtagerland<br>Bestimmungsland<br>Χώρα προορισμού<br>Recipient country<br>Pays destinataire<br>Paese destinatario<br>Bestemmingsland<br>País destinatário | Inscripción en el embalaje<br>Emballagens påtegning<br>Aufschrift auf der Verpackung<br>Ένδειξη επί της συσκευασίας<br>Markings on the packaging<br>Inscription sur l'emballage<br>Iscrizione sull'imballaggio<br>Aanduiding op de verpakking<br>Inscrição na embalagem |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1)                                                                                                                                                                                                | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (4)                                                                                                                               | (5)                                                                                                                                                                             | (6)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A                                                                                                                                                                                                  | 265                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caritas Belgica                                                                                                                   | Jordan                                                                                                                                                                          | Action No 289/87 / Jordan / Caritas Belgica / 60238 / Aqaba / For free distribution                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caritas Germanica                                                                                                                 | Lebanon                                                                                                                                                                         | Action No 290/87 / Lebanon / Caritas Germanica / 604103 / Beirut / For free distribution                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caritas Germanica                                                                                                                 | Lebanon                                                                                                                                                                         | Action No 291/87 / Lebanon / Caritas Germanica / 604102 / Beirut / For free distribution                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SPF                                                                                                                               | Lebanon                                                                                                                                                                         | Action No 292/87 / Lebanon / SPF / 63304 / Beirut / For free distribution                                                                                                                                                                                               |
| B                                                                                                                                                                                                  | 835                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 55                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caritas Germanica                                                                                                                 | Egypt                                                                                                                                                                           | Action No 293/87 / Egypt / Caritas Germanica / 604104 / Alexandria / For free distribution                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 95                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Oxfam B                                                                                                                           | Algérie                                                                                                                                                                         | Action n° 294/87 / Algérie / Oxfam B / 60833 / Tindouf via Alger / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Caritas Belgica                                                                                                                   | Tunisie                                                                                                                                                                         | Action n° 295/87 / Tunisie / Caritas Belgica / 60240 / Tunis / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 540                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | WCC                                                                                                                               | Algérie                                                                                                                                                                         | Action n° 296/87 / Algérie / WCC / 60712 / Tindouf via Alger / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 125                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Caritas Germanica                                                                                                                 | Egypt                                                                                                                                                                           | Action No 297/87 / Egypt / Caritas Germanica / 604105 / Cairo via Alexandria / For free distribution                                                                                                                                                                    |
| D                                                                                                                                                                                                  | 950                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Oxfam B                                                                                                                           | República Dominicana                                                                                                                                                            | Acción n° 298/87 / República Dominicana / Oxfam B / 60834 / Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Prosalus                                                                                                                          | República Dominicana                                                                                                                                                            | Acción n° 299/87 / República Dominicana / Prosalus / 65500 / Ysura, Azua, vía Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 180                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Caritas Belgica                                                                                                                   | Haïti                                                                                                                                                                           | Action n° 300/87 / Haïti / Caritas Belgica / 60237 / Port-au-Prince / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Caritas Neerlandica                                                                                                               | República Dominicana                                                                                                                                                            | Acción n° 301/87 / República Dominicana / Caritas Neerlandica / 60335 / Santo Domingo / Destinado a la distribución gratuita                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Caritas Neerlandica                                                                                                               | Haïti                                                                                                                                                                           | Action n° 302/87 / Haïti / Caritas Neerlandica / 60337 / Port-au-Prince / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 445                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Protos                                                                                                                            | Haïti                                                                                                                                                                           | Action n° 303/87 / Haïti / Protos / 61505 / Port-au-Prince / Pour distribution gratuite                                                                                                                                                                                 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1442/87

of 26 May 1987

amending Regulation (EEC) No 3153/85 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 90/87 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Whereas detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts are laid down in Commission Regulation (EEC) No 3153/85 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 966/87 <sup>(4)</sup>;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 3153/85 lays down mechanisms to be applied for the comparison of offer prices with Community minimum prices in the case of certain agricultural products imported from third countries in order to take account of the impact of the monetary situation; whereas for both economic and technical reasons the system currently used in the egg, poultrymeat and albumin sectors should be aligned on that applied in the pigmeat sector;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 9 of Regulation (EEC) No 3153/85 is hereby replaced by the following:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*Article 9*

On import from non-member countries of products which fall within:

(a) the pigmeat, egg, poultrymeat and albumins sectors: the sluice-gate prices shall be deemed to have been respected whenever, for the product in question, the offer price:

- (i) in cases where positive monetary compensatory amounts are applied by the importing Member State, plus,
- (ii) in cases where negative monetary compensatory amounts are applied by the importing Member State, minus,

the amount referred to below, is not less than the sluice-gate price.

The amount is calculated by multiplying the sluice-gate price by a coefficient reflecting the percentage by which the currency of the importing Member State has appreciated or depreciated.

(b) in the wine sector the reference free-at-frontier prices shall be deemed to have been observed whenever, for the product in question, the offer price

- (i) plus any positive monetary compensatory amount,
- (ii) minus any negative monetary compensatory amount,

is no lower than the reference free-at-frontier price.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 July 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

<sup>(2)</sup> OJ No L 13, 15. 1. 1987, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ No L 91, 3. 4. 1987, p. 11.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1443/87

of 26 May 1987

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep  
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 794/87 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1860/86 <sup>(4)</sup>, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 4 May 1987, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas it follows from the application of the rules laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80 and in Article 4 (1), (3) and (4) of Regulation (EEC) No

1633/84 that the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom, and the amounts to be charged on products leaving region 5 of the aforesaid Member State during the week beginning 4 May 1987, shall be set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 4 May 1987 the level of the premium is fixed at 38,727 Ecu/100 kg of estimated or actual dressed carcase weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

*Article 2*

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of region 5 during the week beginning 4 May 1987, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in Annex hereto.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 4 May 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

<sup>(4)</sup> OJ No L 161, 17. 6. 1986, p. 25.

## ANNEX

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing  
4 May 1987

(ECU/100 kg)

| CCT heading No              | Description                                                                                                                                | Amounts                                                                                      |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             |                                                                                                                                            | A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80 | B. Products specified at the second, third and fourth indents of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 <sup>(1)</sup> | C. Products specified at the first indent of the first subparagraph of Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 <sup>(1)</sup> |
| 01.04 B                     | Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals                                                                                 | Live weight                                                                                  | Live weight                                                                                                                                            | Live weight                                                                                                                        |
|                             |                                                                                                                                            | 12,135                                                                                       | 6,068                                                                                                                                                  | 1,214                                                                                                                              |
|                             |                                                                                                                                            | Net weight                                                                                   | Net weight                                                                                                                                             | Net weight                                                                                                                         |
| 02.01 A IV a)               | Meat of sheep or goats, fresh or chilled :                                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 1. Carcases or half-carcases                                                                                                               | 25,820                                                                                       | 12,910                                                                                                                                                 | 2,582                                                                                                                              |
|                             | 2. Short forequarters                                                                                                                      | 18,074                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 3. Chines and/or best ends                                                                                                                 | 28,402                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 4. Legs                                                                                                                                    | 33,566                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 5. Other :                                                                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | aa) Unboned (bone-in)                                                                                                                      | 33,566                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
| 02.01 A IV b)               | Meat of sheep or goats, frozen :                                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 1. Carcases or half-carcases                                                                                                               | 19,365                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 2. Short forequarters                                                                                                                      | 13,556                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 3. Chines and/or best ends                                                                                                                 | 21,302                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 4. Legs                                                                                                                                    | 25,175                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 5. Other :                                                                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | aa) Unboned (bone-in)                                                                                                                      | 25,175                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
| 02.06 C II a)               | Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 1. Unboned (bone-in)                                                                                                                       | 33,566                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | 2. Boned or boneless                                                                                                                       | 46,992                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
| ex 16.02 B III b) 2 aa) 11) | Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal : |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | — unboned (bone-in)                                                                                                                        | 33,566                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |
|                             | — boned or boneless                                                                                                                        | 46,992                                                                                       |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                    |

<sup>(1)</sup> Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1444/87**  
**of 26 May 1987**

**re-establishing the levying of customs duties on gauze and articles of gauze falling within heading No ex 30.04, originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3924/86 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries<sup>(1)</sup>, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 12 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 13 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gauze and articles of gauze, falling within heading No ex 30.04, the individual ceiling was fixed at 1 400 000 ECU; whereas, on 7 May 1987, imports of these products into the Community originating in China reached the ceiling in question after being charged

thereagainst; whereas, it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 30 May 1987, the levying of duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3924/86, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in China:

| CCT heading No                     | Description                 |
|------------------------------------|-----------------------------|
| ex 30.04<br>(NIMEXE code 30.04-31) | Gauze and articles of gauze |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*  
COCKFIELD  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 373, 31. 12. 1986, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1445/87****of 26 May 1987****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat  
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and  
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80  
of 27 June 1980 on the common organization of the  
market in sheepmeat and goatmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 794/87 <sup>(2)</sup>, and in particular the first  
paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and on  
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat were  
fixed by Commission Regulation (EEC) No 874/87 <sup>(3)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 1149/87 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 874/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to the  
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies on live sheep and goats and on sheep-  
meat and goatmeat other than frozen meat shall be as set  
out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESSEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 35.

<sup>(4)</sup> OJ No L 111, 28. 4. 1987, p. 17.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 26 May 1987 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat**

(ECU/100 kg)

| CCT heading No  | Week No 22<br>from 1 to<br>7 June 1987 | Week No 23<br>from 8 to<br>14 June 1987 | Week No 24<br>from 15 to<br>21 June 1987 | Week No 25<br>from 22<br>to 28 June 1987 | Week No 26<br>from 29 June to<br>5 July 1987 |
|-----------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 01.04 B         | 124,193 <sup>(1)</sup>                 | 118,722 <sup>(1)</sup>                  | 113,355 <sup>(1)</sup>                   | 107,936 <sup>(1)</sup>                   | 102,516 <sup>(1)</sup>                       |
| 02.01 A IV a) 1 | 264,240 <sup>(2)</sup>                 | 252,600 <sup>(2)</sup>                  | 241,180 <sup>(2)</sup>                   | 229,650 <sup>(2)</sup>                   | 218,120 <sup>(2)</sup>                       |
| 2               | 184,968 <sup>(2)</sup>                 | 176,820 <sup>(2)</sup>                  | 168,826 <sup>(2)</sup>                   | 160,755 <sup>(2)</sup>                   | 152,684 <sup>(2)</sup>                       |
| 3               | 290,664 <sup>(2)</sup>                 | 277,860 <sup>(2)</sup>                  | 265,298 <sup>(2)</sup>                   | 252,615 <sup>(2)</sup>                   | 239,932 <sup>(2)</sup>                       |
| 4               | 343,512 <sup>(2)</sup>                 | 328,380 <sup>(2)</sup>                  | 313,534 <sup>(2)</sup>                   | 298,545 <sup>(2)</sup>                   | 283,556 <sup>(2)</sup>                       |
| 5 aa)           | 343,512 <sup>(2)</sup>                 | 328,380 <sup>(2)</sup>                  | 313,534 <sup>(2)</sup>                   | 298,545 <sup>(2)</sup>                   | 283,556 <sup>(2)</sup>                       |
| bb)             | 480,917 <sup>(2)</sup>                 | 459,732 <sup>(2)</sup>                  | 438,948 <sup>(2)</sup>                   | 417,963 <sup>(2)</sup>                   | 396,978 <sup>(2)</sup>                       |
| 02.06 C II a) 1 | 343,512 <sup>(3)</sup>                 | 328,380 <sup>(3)</sup>                  | 313,534 <sup>(3)</sup>                   | 298,545 <sup>(3)</sup>                   | 283,556 <sup>(2)</sup>                       |
| 2               | 480,917 <sup>(3)</sup>                 | 459,732 <sup>(3)</sup>                  | 438,948 <sup>(3)</sup>                   | 417,963 <sup>(3)</sup>                   | 396,978 <sup>(2)</sup>                       |

<sup>(1)</sup> The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

<sup>(2)</sup> The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

<sup>(3)</sup> The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1446/87**  
**of 26 May 1987**  
**fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 794/87 <sup>(2)</sup>, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Commission Regulation (EEC) No 875/87 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1150/87 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 875/87 to the quota-

tions and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESEN  
*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ No L 83, 27. 3. 1987, p. 38.

<sup>(4)</sup> OJ No L 111, 28. 4. 1987, p. 19.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26. Mai 1987 fixing the import levies on frozen  
sheepmeat and goatmeat

| (ECU/100 kg)         |                                                       |                                                        |                                                         |                                                         |                                                             |
|----------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| CCT<br>heading<br>No | Week No 22<br>from 1 to<br>7 June 1987 <sup>(1)</sup> | Week No 23<br>from 8 to<br>14 June 1987 <sup>(1)</sup> | Week No 24<br>from 15 to<br>21 June 1987 <sup>(1)</sup> | Week No 25<br>from 22<br>to 28 June 1987 <sup>(1)</sup> | Week No 26<br>from 29 June to<br>5 July 1987 <sup>(1)</sup> |
| 02.01 A IV b) 1      | 197,680                                               | 188,950                                                | 180,385                                                 | 171,738                                                 | 163,090                                                     |
| 2                    | 138,376                                               | 132,265                                                | 126,270                                                 | 120,217                                                 | 114,163                                                     |
| 3                    | 217,448                                               | 207,845                                                | 198,424                                                 | 188,912                                                 | 179,399                                                     |
| 4                    | 256,984                                               | 245,635                                                | 234,501                                                 | 223,259                                                 | 212,017                                                     |
| 5 aa)                | 256,984                                               | 245,635                                                | 234,501                                                 | 223,259                                                 | 212,017                                                     |
| bb)                  | 359,778                                               | 343,889                                                | 328,301                                                 | 312,563                                                 | 296,824                                                     |

<sup>(1)</sup> The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 1985/82, (EEC) No 3643/85 and (EEC) No 486/85 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1447/87

of 26 May 1987

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 May 1987

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 467/87 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom <sup>(3)</sup>, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 4 to 10 May 1987 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Pursuant to Article 3 of amended Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 4 to 10 May 1987 shall be those set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 4 May 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1987.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

<sup>(2)</sup> OJ No 48, 17. 2. 1987, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

## ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during  
the week 4 to 10 May 1987

| (ECU/100 kg net weight)                     |                                                                                                       |          |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| CCT<br>heading<br>No                        | Description                                                                                           | Amount   |
| 1                                           | 2                                                                                                     | 3        |
| ex 02.01 A II a)<br>and<br>ex 02.01 A II b) | Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :                                              |          |
|                                             | 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters                                                  | 26,26474 |
|                                             | 2. Separated or unseparated forequarters                                                              | 21,01179 |
|                                             | 3. Separated or unseparated hindquarters                                                              | 31,51769 |
|                                             | 4. Other :                                                                                            |          |
|                                             | aa) Unboned (bone-in)                                                                                 | 21,01179 |
|                                             | bb) Boned or boneless                                                                                 | 35,98269 |
| ex 02.06 C I a)                             | Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :                                     |          |
|                                             | 1. Unboned (bone-in)                                                                                  | 21,01179 |
|                                             | 2. Boned or boneless                                                                                  | 29,94180 |
| ex 16.02 B III b) 1                         | Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat<br>or offal of adult bovine animals : |          |
|                                             | aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked<br>meat or offal :                       |          |
|                                             | 11. Containing 80 % or more by weight of beef meat<br>excluding offals and fat                        | 29,94180 |
|                                             | 22. Other                                                                                             | 21,01179 |

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## EUROPEAN PARLIAMENT

## DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

of 7 April 1987

granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the third European Development Fund in the financial year 1985

(87/281/EEC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,
  - having regard to the Conventions signed in Yaoundé on 20 July 1963 and 29 July 1969,
  - having regard to the balance sheets and revenue and expenditure accounts of the third, fourth and fifth European Development Funds for the financial year 1985 <sup>(1)</sup>,
  - having regard to the report of the Court of Auditors concerning the financial year 1985, accompanied by the replies of the Institutions <sup>(2)</sup>,
  - whereas the financial regulation applicable to the third EDF had made the Council responsible for the discharge, in accordance with the EEC Treaty provisions then in force ; whereas, however, these EEC Treaty provisions were subsequently amended by the Treaties of 1970 and 1975 and a general responsibility for the discharge was conferred on Parliament ; whereas the present non-budgetization of the EDF, the result of a refusal to take account of several Treaty provisions, cannot justify any restriction of Parliament's power of discharge,
  - whereas the discharge decision relates first and foremost to the results of the financial year, not to an accumulation of results,
  - having regard to the report of the Committee on Budgetary Control and the opinion of the Committee on Development and Cooperation (Doc. A 2-9/87),
1. Hereby grants a discharge to the Commission in respect of the financial management of the third European Development Fund in the financial year 1985 on the basis of the following amount :  
Payments : 5 940 034,54 ECU ;
  2. Presents its comments in the resolution accompanying this Decision ;
  3. Instructs its President to forward this Decision and the resolution containing its comments to the Commission, the Council, the Court of Auditors and the European Investment Bank, and to arrange for their publication in the *Official Journal of the European Communities* (L series).

Done at Strasbourg, 7 April 1987.

*The President*

Sir Henry PLUMB

<sup>(1)</sup> COM(86) 177 final.

<sup>(2)</sup> OJ No C 321, 15. 12. 1986.

**DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT****of 7 April 1987****granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fourth European Development Fund in the financial year 1985**

(87/282/EEC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,
  - having regard to the First ACP-EEC Convention of Lomé <sup>(1)</sup>,
  - having regard to the balance sheets and revenue and expenditure accounts of the third, fourth and fifth European Development Funds for the financial year 1985 <sup>(2)</sup>,
  - having regard to the report of the Court of Auditors concerning the financial year 1985, accompanied by the replies of the Institutions <sup>(3)</sup>,
  - having regard to the Council recommendation concerning the granting of this discharge (Doc. C 2-14/87),
  - whereas the Treaty of 22 July 1975 authorizes the European Parliament to grant a discharge in respect of the financial activities of the Community,
  - having regard to the report of the Committee on Budgetary Control and the opinion of the Committee on Development and Cooperation (Doc. A 2-9/87),
1. Hereby grants a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fourth European Development Fund in the financial year 1985 on the basis of the following amount:  
Payments : 105 634 528,47 ECU ;
  2. Presents its comments in the resolution accompanying this Decision ;
  3. Instructs its President to forward this Decision and the resolution containing its comments to the Commission, the Council, the Court of Auditors and the European Investment Bank, and to arrange for their publication in the *Official Journal of the European Communities* (L series).

Done at Strasbourg, 7 April 1987.

*The President*

Sir Henry PLUMB

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 25, 30. 1. 1976.<sup>(2)</sup> COM(86) 177 final.<sup>(3)</sup> OJ No C 321, 15. 12. 1986.

**DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT****of 7 April 1987****granting a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fifth European Development Fund in the financial year 1985**

(87/283/EEC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,
  - having regard to the Second ACP-EEC Convention of Lomé<sup>(1)</sup>,
  - having regard to the balance sheets and revenue and expenditure accounts of the third, fourth and fifth European Development Funds for the financial year 1985<sup>(2)</sup>,
  - having regard to the report of the Court of Auditors concerning the financial year 1985, accompanied by the replies of the Institutions<sup>(3)</sup>,
  - having regard to the Council recommendation concerning the granting of this discharge (Doc. C 2-13/87),
  - whereas the Treaty of 22 July 1975 authorizes the European Parliament to grant a discharge in respect of the financial activities of the Community,
  - having regard to the report of the Committee on Budgetary Control and the opinion of the Committee on Development and Cooperation (Doc. A 2-9/87),
1. Hereby grants a discharge to the Commission in respect of the financial management of the fifth European Development Fund in the financial year 1985 on the basis of the following amounts :  
Revenue : 697 304 353,78 ECU,  
Payments : 586 293 595,07 ECU ;
  2. Presents its comments in the resolution accompanying this Decision ;
  3. Instructs its President to forward this Decision and the resolution containing its comments to the Commission, the Council, the Court of Auditors and the European Investment Bank, and to arrange for their publication in the *Official Journal of the European Communities* (L series).

Done at Strasbourg, 7 April 1987.

*The President*  
Sir Henry PLUMB

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 347, 22. 12. 1980.

<sup>(2)</sup> COM(86) 177 final.

<sup>(3)</sup> OJ No C 321, 15. 12. 1986.

**RESOLUTION**

**containing the comments accompanying the Decisions granting a discharge in respect  
of the financial management of the third, fourth and fifth European Development  
Funds in the financial year 1985**

**THE EUROPEAN PARLIAMENT,**

- having regard to Articles 137 and 206b of the Treaty establishing the European Economic Community,
- having regard to Articles 67 and 70 respectively of the financial regulations applicable to the fourth and fifth European Development Funds, under the terms of which the Commission is required to adopt all appropriate measures to act on the comments accompanying the discharge decision,
- noting that these same Articles also require the Commission to report, at the request of the European Parliament, on the measures it has adopted in response to Parliament's comments and, in particular, on the instructions it has given to the services responsible for the management of the European Development Funds,
- deciding to present the comments specified in the abovementioned Articles 67 and 70 in this resolution, which covers all the discharge decisions relating to the financial management of the European Development Funds for the financial year 1985,
- also adopting this resolution in pursuance of those powers without which it cannot accomplish its task of exercising control with a view to mitigating the deficiencies perceived during its work on the discharge and ensuring that the European Development Funds (EDF) are better managed,
- having regard to the report of the Committee on Budgetary Control and the opinion of the Committee on Development and Cooperation (Doc. A 2-9/87),

**Third EDF**

1. Notes that the Commission took financing decisions under the third EDF in 1985, thereby delaying its closure ;
2. Notes that on 10 September 1986 the Commission decided to transfer the balance of the third EDF (+ 15,95 million ECU) to the fifth EDF ;

**Fourth EDF**

3. Calls on the Commission to act on the comments of the Court of Auditors and submit proposals for the allocation of certain unused resources of the fourth EDF ;

**Rate of utilization**

4. Notes that Parliament has not received a report from the Commission containing a satisfactory analysis of the

poor utilization rate for EDF resources in relation to the rates achieved by the main international development aid organizations, as requested in the 1983 discharge resolution ;

5. Notes that, at 31 December 1985, 76,6 % of programmable aid under the fifth EDF had been committed (as against 64,8 % in 1984), while the payments rate stood at 34,7 % (as against 22,1 % in 1984) ;

**Accounting procedures**

6. Calls on the Commission to act on the comments in the Court of Auditors' 1985 report and in previous annual reports on the excessive level of its calls for contributions from the Member States, the late payment of those contributions by certain Member States and its inadequate accounting records concerning EDF bank balances ;

7. Notes that, as the Commission points out in its comments on the Court of Auditors' report, staffing levels in the Directorate-General for Development need to be increased ; draws attention in this context to its resolution of 16 April 1985 forming part of the 1983 discharge decision ;

**Role of the ACP States in defining aid**

8. Calls on the Commission to comply with Articles 110 and 153 of the Second Convention of Lomé (fifth EDF) and to make sufficient allowance for the constraints imposed on the recipient States, notably as regards the joint financing and maintenance of projects and foreign currency payments ;

9. Notes that the constraints mentioned in paragraph 8 — and even the problem of foreign exchange shortages — can be more fully taken into account under the Third Convention of Lomé ;

10. Criticizes the failure to observe the principle of the complementarity of Community and national efforts, as noted by the Court of Auditors in the case of some projects ;

**Arbitration procedures for disputes**

11. Hopes that the Commission will fulfil the undertakings given in the replies to the Court of Auditor's report on the 1985 discharge and that it will bring into operation a computerized system to record the main disputes over the execution of public works contracts brought before national administrative and judicial bodies, bearing in mind that such disputes often have financial consequences for the EDF ;

**Ex post facto evaluation**

12. Reiterates its request to the Commission to carry out more exhaustive *ex post facto* evaluations, and criticizes the absence of a data base encompassing financial data on financial and technical cooperation under the EDF and the experience gained during the execution of projects and the *ex post facto* evaluation process, as requested by Parliament in its resolution on the 1983 discharge ;

**European Investment Bank**

13. Reiterates its request to the Commission and the European Investment Bank regularly to provide the Court of Auditors with sufficient information on projects receiving Community development aid and managed by the Bank, in accordance with the principles established by Parliament's resolution of 22 October 1985<sup>(1)</sup>;

14. Strongly criticizes the Commission's negative reaction to an analysis by the Court of Auditors of the EIB's revenue and expenditure in the development field, as requested by Parliament in its resolution of 22 October 1985 in the light of the extent of the audit powers conferred on the Court by the Treaty which created it ;

15. Calls for an opinion from Parliament's legal services on the extent of the Court of Auditors' powers in relation to the funds managed by the European Investment Bank, which might serve as a basis for possible legal action before the Court of Justice of the European Communities ;

**Budgetization of the EDF**

16. Reaffirms its determination to take whatever action it can, including legal action, to secure the budgetization of the EDF between now and 1990/91, as recommended by the Commission for the seventh EDF in its report to the Council and the European Parliament on the financing of the Community budget<sup>(2)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> OJ No C 343, 31. 12. 1985, p. 27.

<sup>(2)</sup> COM(87) 101 final.

# DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

of 7 April 1987

granting a discharge to the Administrative Board of the European Centre for the Development of Vocational Training in respect of the implementation of its appropriations for the 1985 financial year

(87/284/EEC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 206b thereof,
  - having regard to the revenue and expenditure accounts of the European Centre for the Development of Vocational Training for the 1985 financial year, and the report of the Court of Auditors on these accounts (Doc. C 2-185/86),
  - having regard to the decision of the Council (Doc. C 2-10/87),
  - having regard to the report of the Committee on Budgetary Control (Doc. A 2-6/87),
1. Notes the following figures for the accounts of the European Centre for the Development of Vocational Training:

## Financial Year 1985

|                                                      | (ECU)        |
|------------------------------------------------------|--------------|
| <i>Revenue</i>                                       | 4 709 128,39 |
| 1. Subsidy from the Commission of the EEC            | 4 682 231,65 |
| 2. Bank interest                                     | 15 432,30    |
| 3. Other                                             | 11 464,44    |
| <i>Expenditure</i>                                   |              |
| 1. Final budget appropriations                       | 4 910 000,00 |
| 2. Commitments                                       | 4 698 257,02 |
| 3. Unused appropriations (1 - 2)                     | 211 742,98   |
| 4. Payments                                          | 3 973 046,49 |
| 5. Carry-overs from 1984 to 1985                     | 796 735,36   |
| 6. Payments against appropriations carried over      | 717 525,23   |
| 7. Appropriations carried over and cancelled (5 - 6) | 79 210,13    |
| 8. Carry-overs from 1985 to 1986                     | 725 210,53   |
| 9. Cancellations (1 - 4 - 8)                         | 211 742,98   |

2. Grants a discharge to the Administrative Board of the European Centre for the Development of Vocational Training on the basis of the report of the Court of Auditors, in respect of the accounts for the 1985 financial year;
3. Instructs its President to communicate this decision to the Administrative Board of the European Centre for the Development of Vocational Training, to the Council, the Commission, and the Court of Auditors, and to arrange for its publication in the *Official Journal of the European Communities* (L series).

Done at Strasbourg, 7 April 1987.

*The President*

Sir Henry PLUMB

# DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

of 7 April 1987

granting a discharge to the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions in respect of the implementation of its appropriations for the 1985 financial year

(87/285/EEC)

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 206b thereof,
  - having regard to the revenue and expenditure accounts of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions for the 1985 financial year, and the report of the Court of Auditors on these accounts (Doc. C 2-184/86),
  - having regard to the decision of the Council (Doc. C 2-10/87),
  - having regard to the report of the Committee on Budgetary Control (Doc. A 2-6/87),
1. Notes the following figures for the accounts of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions :

## Financial Year 1985

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (ECU)        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <i>Revenue</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3 333 278,25 |
| 1. Subsidy from the Commission of the EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3 227 000,00 |
| 2. Bank interest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 45 358,52    |
| 3. Other                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 60 919,73    |
| <i>Expenditure</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| 1. Final budget appropriations                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4 505 700,00 |
| 2. Commitments                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4 322 132,12 |
| 3. Unused appropriations (1 - 2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 183 567,88   |
| 4. Payments                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 955 743,24 |
| 5. Carry-overs from 1984 to 1985                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 295 071,24 |
| 6. Payments against appropriations carried over                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 277 655,97 |
| 7. Appropriations carried over and cancelled (5 - 6)                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17 415,27    |
| 8. Carry-overs from 1985 to 1986                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 366 388,88 |
| 2. Grants a discharge to the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions on the basis of the report of the Court of Auditors, in respect of the accounts for the 1985 financial year ;                                                                                           |              |
| 3. Instructs its President to communicate this decision to the Administrative Board of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions, to the Council, the Commission, and the Court of Auditors, and to arrange for its publication in the <i>Official Journal of the European Communities</i> (L series). |              |

Done at Strasbourg, 7 April 1987.

*The President*

Sir Henry PLUMB

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

INVENTORY OF TAXES

1986 Edition

In collaboration with the Member State the Commission of the European Communities — Directorate-General XV 'Financial Institutions and Taxation' — publishes a survey of the duties and taxes in force in the Member States of the EC.

The present edition reflects the situation on 1 September 1985 and replaces the previous edition which was based on the situation on 1 September 1983.

This publication aims to provide all those interested in tax law — public servants, university staff, students, businessmen, tax advisers, etc. — with a general view of the tax systems of the Member States.

607 pp.

Published in: English, French.

Catalogue number: CB-46-86-444-EN-C

ISBN: 92-825-6509-2

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 26

UKL 23,30

USD 34,80

BFR 1 500



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1986 Report

This report is the twelfth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

486 pp.

Published in: ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT.

Catalogue number: CB-46-86-557-EN-C

ISBN: 92-825-6619-6

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 17.60

UKL 16

USD 24

BFR 1 000



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**TWENTIETH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES 1986**

The General Report on the Activities of the European Communities is published annually by the Commission as required by Article 18 of the Treaty of 8 April 1965 establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities.

The Report is presented to the European Parliament and provides a general picture of Community activities over the past year.

424 pp., 5 figs.

Published in: ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT.

Catalogue number: CB-47-86-810-EN-C

ISBN: 92-825-6673-0

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 6.20

UKL 5.80

USD 8.50

BFR 350



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
L-2985 Luxembourg